

II

(Akty, których publikacja nie jest obowiązkowa)

DOKUMENTY DOŁĄCZONE DO BUDŻETU OGÓLNEGO DLA UNII EUROPEJSKIEJ

**Deklaracja dochodów i wydatków Europejskiej Agencji Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy
za rok budżetowy 2006 — budżet korygujący 1**

(2006/341/WE)

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

DEKLARACJA DOCHODÓW

Tytuł Rozdział	Treść	Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
1	SUBWENCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ			
1 0	SUBWENCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ	13 342 216	489 142	13 831 358
	Tytuł 1 — Razem	13 342 216	489 142	13 831 358
	RAZEM	13 522 519	489 142	14 011 661

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

TYTUŁ 1

SUBWENCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ

Uwagi

Całkowita subwencja Wspólnot Europejskich

ROZDZIAŁ 10 — SUBWENCJA WSPÓLNOTY EUROPEJSKIEJ

1 0 0

Subwencja Wspólnoty Europejskiej

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
13 200 000	—	13 200 000

Uwagi

Rozporządzenie Rady (WE) nr 2062/94 z dnia 18 lipca 1994 r. ustanawiające Europejską Agencję Bezpieczeństwa i Zdrowia w Pracy (Dz.U. L 216 z 20.8.1994, str. 1), zmienione rozporządzeniem (WE) nr 1643/95 (Dz.U. L 156 z 7.7.1995, str. 1). Na mocy art. 12 ust. 3 rozporządzenia, subwencje na rzecz Agencji wprowadza się do budżetu ogólnego w sekcji „Komisja”.

1 0 1

Program Phare III (środki przyznane na poszczególne cele)

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
142 216	187 222	329 438

Uwagi

Niniejszy rozdział odnosi się do środków Phare przyznanych na poszczególne cele i ujmuje finansowanie w ramach programu Phare III zawartego z Komisją Europejską na lata 2005–2006, w wysokości 500 000 EUR. Działania w ramach Phare są związane z zatwierdzonym programem pracy o dochodach i wydatkach związanych z poszczególnymi celami. Dane liczbowe za rok 2005 oznaczają środki faktycznie wykorzystane w tym roku. Wyrównanie dla całej kwoty 500 000 EUR ujęto w środkach na rok 2006.

1 0 2

Program Phare IV (środki przyznane na poszczególne cele)

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
142 216	159 704	301 920

Uwagi

Niniejszy rozdział odnosi się do środków Phare przyznanych na poszczególne cele i ujmuje finansowanie w ramach programu Phare IV zawartego z Komisją Europejską na lata 2006–2007, w wysokości 450 000 EUR. Działania w ramach Phare III są związane z zatwierdzonym programem pracy o dochodach i wydatkach związanych z poszczególnymi celami.

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

TYTUŁ 3

WYDATKI EKSPLOATACYJNE

ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓLNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE

Artykuł Pozycja	Treść	Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	ROZDZIAŁ 3 0			
3 0 0	Działalność punktów kontaktowych, w tym koszty działania grup specjalistów, posiedzeń i tłumaczeń ustnych			
3 0 0 0	Zapytania o informacje i inne koszty	p.m.	p.m.	p.m.
3 0 0 1	Dotacje dla krajowych punktów kontaktowych	940 000	—	940 000
3 0 0 2	Posiedzenia krajowych punktów kontaktowych	88 500	—	88 500
3 0 0 3	Zewnętrzna ocena Agencji i sieć punktów kontaktowych	150 000	—	150 000
	<i>Pozycja 3 0 0 — Razem</i>	1 178 500	—	1 178 500
3 0 1	Ustanowienie i zarządzanie internetową siecią informacyjną			
3 0 1 0	Ustanowienie i zarządzanie internetową siecią informacyjną	180 000	—	180 000
	<i>Pozycja 3 0 1 — Razem</i>	180 000	—	180 000
3 0 2	Projekty i programy informacyjne/Centra tematyczne (TC) i usługodawcy zewnętrzni			
3 0 2 0	Obserwatorium Ryzyka	628 500	—	628 500
3 0 2 1	Dobra praktyka w dziedzinie bezpieczeństwa i zdrowia (centra tematyczne)			
3 0 2 2	Badania w dziedzinie bezpieczeństwa i zdrowia (centra tematyczne)			
3 0 2 3	Dobra praktyka w dziedzinie bezpieczeństwa i zdrowia (centra tematyczne) — nowe Państwa Członkowskie			
3 0 2 4	Środowisko pracy	1 100 000	—	1 100 000
	<i>Pozycja 3 0 2 — Razem</i>	1 728 500	—	1 728 500
3 0 3	Konferencje, seminaria, warsztaty i imprezy publiczne, działalność promocyjna, posiedzenia ad hoc itp.			
3 0 3 0	Konferencje, seminaria, warsztaty i imprezy publiczne, działalność promocyjna itp.	480 000	—	480 000
3 0 3 2	Inne posiedzenia	66 690	—	66 690
	<i>Pozycja 3 0 3 — Razem</i>	546 690	—	546 690
3 0 4	Edycja, publikacja i dystrybucja informacji i inne działania			
3 0 4 0	Publikacja i dystrybucja wyników badań i innych działań informacyjnych oraz produktów Agencji	380 000	—	380 000
3 0 4 4	Edycja	51 250	—	51 250
	<i>Pozycja 3 0 4 — Razem</i>	431 250	—	431 250
3 0 6	Tłumaczenie pisemne i ustne			
3 0 6 0	Tłumaczenie badań, sprawozdań i dokumentów roboczych	705 811	—	705 811
3 0 6 1	Tłumaczenie ustne	p.m.	p.m.	p.m.
	<i>Pozycja 3 0 6 — Razem</i>	705 811	—	705 811

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓLNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 3 1 — MAŁE I ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWA (MŚP)****ROZDZIAŁ 3 2 — PROGRAM PHARE**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
3 0 7	Przygotowanie, organizacja i zarządzanie Tygodnia Europejskiego BHP			
3 0 7 2	Przygotowanie, organizacja i zarządzanie Tygodnia Europejskiego BHP	480 000	—	480 000
	Pozycja 3 0 7 — Razem	480 000	—	480 000
3 0 8	Posiedzenia Rady Zarządzającej i Biura			
3 0 8 0	Posiedzenia Rady Zarządzającej i Biura	271 202	—	271 202
	Pozycja 3 0 8 — Razem	271 202	—	271 202
3 0 9	Wydatki na podróże służbowe, przyjęcia i cele reprezentacyjne			
3 0 9 1	Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące	219 351	—	219 351
3 0 9 2	Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne	8 696	—	8 696
	Pozycja 3 0 9 — Razem	228 047	—	228 047
	ROZDZIAŁ 3 0 — RAZEM	5 750 000	—	5 750 000
	ROZDZIAŁ 3 1			
3 1 1	Wspieranie projektów			
3 1 1 0	Wspieranie projektów			
	Pozycja 3 1 1 — Razem			
3 1 2	Działania informacyjne Agencji			
3 1 2 0	Działania informacyjne Agencji			
	Pozycja 3 1 2 — Razem			
3 1 4	Ocena MŚP			
3 1 4 0	Ocena MŚP			
	Pozycja 3 1 4 — Razem			
	ROZDZIAŁ 3 1 — RAZEM			
	ROZDZIAŁ 3 2			
3 2 0	Program Phare III (środki przyznane na poszczególne cele)			
3 2 0 0	Wynagrodzenia dla pracowników mieszkających w innym kraju/międzynarodowych	53 240	27 627	80 867
3 2 1 0	Koszty podróży (międzynarodowych)	31 757	44 400	76 157
3 2 1 1	Koszty zagranicznych podróży służbowych pracowników zatrudnionych przy projekcie	2 170	1 629	3 799
3 2 1 2	Koszty podróży uczestników seminariów/konferencji	2 700	6 797	9 497
3 2 2 0	Tłumaczenia pisemne/ustne	17 600	—	17 600
3 2 3 0	Warsztaty Tygodnia Europejskiego	—	14 376	14 376
3 2 4 0	Administratorzy witryn internetowych	13 336	6 564	19 900
3 2 4 1	Sprzęt techniczny	—	10 000	10 000
3 2 5 0	Dobra praktyka (centra tematyczne)	—	—	—

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 2 — PROGRAM PHARE (ciąg dalszy)**ROZDZIAŁ 3 3 — PLAN DZIAŁANIA W SPRAWIE ROZSZERZENIA****ROZDZIAŁ 3 4 — PROGRAM PHARE IV (ŚRODKI PRZYZNANE NA POSZCZEGÓLNE CELE)**

Artykuł Pozycja	Treść	Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
3 2 0	(ciąg dalszy)			
3 2 6 0	Koszty administracyjne	1 413	2 057	3 470
3 2 7 0	Druk materiałów informacyjnych	20 000	7 772	27 772
3 2 8 0	Seminaria i konferencje poświęcone inicjatywie HWI		48 000	48 000
3 2 8 1	Usługi medialne		10 000	10 000
3 2 8 2	Zarządzanie listą i dystrybucja		8 000	8 000
	Pozycja 3 2 0 — Razem	142 216	187 222	329 438
	ROZDZIAŁ 3 2 — RAZEM	142 216	187 222	329 438
	ROZDZIAŁ 3 3			
3 3 0	Plan działania w sprawie rozszerzenia	1 550 000	—	1 550 000
	ROZDZIAŁ 3 3 — RAZEM	1 550 000	—	1 550 000
	ROZDZIAŁ 3 4			
3 4 0	Program Phare IV (środki przyznane na poszczególne cele)			
3 4 0 0	Wynagrodzenia dla pracowników mieszkających w innym kraju/ międzynarodowych		67 500	67 500
3 4 1 0	Koszty podróży (zagranicznych)		45 000	45 000
3 4 1 1	Wydatki na wyjazdy służbowe personelu realizującego projekty za granicą		3 110	3 110
3 4 1 2	Wydatki na wyjazdy służbowe uczestników seminariów/konferencji		6 000	6 000
3 4 2 0	Tłumaczenia pisemne/ustne		27 840	27 840
3 4 3 0	Warsztaty w ramach Europejskiego Tygodnia		44 000	44 000
3 4 4 0	Administratorzy witryn internetowych, wspierający punkty centralne		75 600	75 600
3 4 4 1	Sprzęt komputerowy		4 800	4 800
3 4 5 0	Meble		4 000	4 000
3 4 6 0	Druk materiałów informacyjnych		24 070	24 070
	Pozycja 3 4 0 — Razem		301 920	301 920
	ROZDZIAŁ 3 4 — RAZEM		301 920	301 920
	Tytuł 3 — Razem	7 442 216	489 142	7 931 358
	RAZEM	13 522 519	489 142	14 011 661

TYTUŁ 3

WYDATKI EKSPLOATACYJNE

Uwagi

Fundusze całkowite na pokrycie wydatków eksploatacyjnych.

ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓLNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE

3 0 0 *Działalność punktów kontaktowych, w tym koszty działania grup specjalistów, posiedzeń i tłumaczeń ustnych*

3 0 0 0 Zapytania o informacje i inne koszty

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
p.m.	p.m.	p.m.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów udzielania odpowiedzi na zapytania o informacje (przez punkty kontaktowe) i sporządzania krótkich sprawozdań o nie opartych, i pokrycia kosztów związanych z zarządzaniem systemem punktów kontaktowych.

3 0 0 1 Dotacje dla krajowych punktów kontaktowych

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
940 000	—	940 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności sieci punktów kontaktowych Agencji odpowiedzialnych za skuteczne rozpowszechnianie informacji i prowadzenie kampanii Agencji na poziomie państw członkowskich. Odbywa się to na zasadzie porozumień grantowych zawartych pomiędzy punktami kontaktowymi i Agencją w sprawie współfinansowania poszczególnych działań, takich jak koordynacja Europejskiego Tygodnia i innych akcji.

3 0 0 2 Posiedzenia krajowych punktów kontaktowych

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
88 500	—	88 500

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków operacyjnych sieci punktów centralnych, w tym kosztów podróży i pobytu, i w razie potrzeby — wynajmu sal posiedzeń i wydatków na tłumaczenia ustne.

3 0 0 3 Zewnętrzna ocena Agencji i sieć punktów kontaktowych

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
150 000	—	150 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów związanych z umowami w sprawie oceny pracy Agencji i sieci jej punktów kontaktowych.

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓLNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE (ciąg dalszy)**3 0 1 Ustanowienie i zarządzanie internetową siecią informacyjną**

3 0 1 0 Ustanowienie i zarządzanie internetową siecią informacyjną

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
180 000	—	180 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów zarządzania i rozwoju elektronicznych narzędzi komunikacji Agencji. Obejmuje to wielojęzyczną witrynę internetową „trzeciej generacji” w 20 wersjach językowych, sieć zewnętrzną i wewnętrzną Agencji.

3 0 2 Projekty i programy informacyjne/Centra tematyczne (TC) i usługodawcy zewnętrzni*Uwagi*

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów działalności centrów tematycznych wyznaczonych przez Radę Zarządzającą jako część rocznego programu działań Agencji, lub też szczegółowych projektów i sprawozdań, które przyczynią się do wdrożenia głównych dziedzin działalności w programie działań Agencji.

3 0 2 0 Obserwatorium Ryzyka

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
628 500	—	628 500

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów ustanowienia i rozwoju Obserwatorium Ryzyka. Obejmuje to w szczególności gromadzenie, analizę i ujednoczenie istniejących danych statystycznych; prognozowanie nowo powstających zagrożeń; rozwój witryny internetowej Obserwatorium Ryzyka; przygotowanie etapu testowego ankiet/badań panelowych Agencji w całej UE; ustalenie priorytetów badawczych BHP i koordynację projektów badawczych BHP na poziomie UE.

3 0 2 1 Dobra praktyka w dziedzinie bezpieczeństwa i zdrowia (centra tematyczne)

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006

Uwagi

Środki te w roku 2005 zostały przesunięte do wierszy 3 0 2 0 i 3 0 2 4.

3 0 2 2 Badania w dziedzinie bezpieczeństwa i zdrowia (centra tematyczne)

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006

Uwagi

Środki te w roku 2005 zostały przesunięte do wierszy 3 0 2 0 i 3 0 2 4.

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓLNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE (ciąg dalszy)**3 0 2** (ciąg dalszy)

3 0 2 3 Dobra praktyka w dziedzinie bezpieczeństwa i zdrowia (centra tematyczne) — nowe Państwa Członkowskie

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006

Uwagi

Środki te w roku 2005 zostały przesunięte do wiersza 3 0 2 4.

3 0 2 4 Środowisko pracy

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
1 100 000	—	1 100 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są pokrycie kosztów rozwoju serii tematów łączących przegląd i analizę obecnego stanu badań oraz gromadzenia i tworzenia polityk i dobrych praktyk. Obejmuje to w szczególności wkład do Europejskiego Tygodnia poświęconego młodym pracownikom, nadzór sektora (hotele i restauracje), przygotowanie Europejskiego Tygodnia 2007 poświęconemu MSD, ciągłe ulepszanie witryny internetowej.

3 0 3 Konferencje, seminaria, warsztaty i imprezy publiczne, działalność promocyjna, posiedzenia ad hoc itp.

3 0 3 0 Konferencje, seminaria, warsztaty i imprezy publiczne, działalność promocyjna itp.

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
480 000	—	480 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są pokrycie kosztów działalności promocyjnej i informacyjnej związanej z produktami i usługami informacyjnymi Agencji, które przyczyniają się do wdrożenia planu pracy. Obejmują one organizację marketingu, badania rynku, działalność prasową i promocyjną dotyczącą pracy Agencji (ankiety, broszury, wideo, plakaty, imprezy publiczne, konferencje, seminaria, wystawy, kampanie itp.), jak i wkład w podobne działania organizowane przez strony trzecie, które przyczyniają się do wdrożenia programu pracy.

3 0 3 2 Inne posiedzenia

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
66 690	—	66 690

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków operacyjnych związanych z innymi rodzajami posiedzeń, jak posiedzeń *ad hoc* lub innych posiedzeń ekspertów (w tym kosztów podróży i pobytu i, w razie potrzeby — wynajmu sal posiedzeń i wydatków na tłumaczenia ustne).

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓLNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE (ciąg dalszy)**3 0 4 Edycja, publikacja i dystrybucja informacji i inne działania**

3 0 4 0 Publikacja i dystrybucja wyników badań i innych działań informacyjnych oraz produktów Agencji

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
380 000	—	380 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów publikacji i dystrybucji (w tym baz danych i wysyłek) wyników badań, innych działań informacyjnych i publikacji Agencji (sprawozdanie roczne, biuletyn informacyjny, magazyn, budżet Agencji itp.), które wspierają wdrażanie programu pracy.

3 0 4 4 Edycja

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
51 250	—	51 250

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów edycji.

3 0 6 Tłumaczenie pisemne i ustne

3 0 6 0 Tłumaczenie badań, sprawozdań i dokumentów roboczych

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
705 811	—	705 811

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów tłumaczenia na inne języki Wspólnoty badań, sprawozdań oraz dokumentów roboczych na potrzeby Rady Zarządzającej i Biura, oraz na kongresy, seminaria itp. Tłumaczenia są wykonywane głównie przez Centrum Tłumaczeń dla Organów Unii Europejskiej w Luksemburgu.

3 0 6 1 Tłumaczenie ustne

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
p.m.	p.m.	p.m.

Uwagi

Środki te przeznaczone są na koszty usług związanych z tłumaczeniami konferencyjnymi, płatnych na rzecz instytucji, a w szczególności Komisji. Niniejsza pozycja przeznaczona jest na wypłatę wynagrodzeń zewnętrznym tłumaczom konferencyjnym zatrudnionych przez Agencję do nadzwyczajnych konferencji, dla których niemożliwe było zapewnienie tłumaczy przez Komisję. Oprócz wynagrodzeń, niniejsza pozycja obejmuje składki na ubezpieczenie na życie, ubezpieczenie zdrowotne, ubezpieczenie od następstw nieszczęśliwych wypadków i śmierci oraz zwrot kosztów podróży i zryczałtowanego dodatku z tytułu wyjazdów służbowych, dla tłumaczy niezależnych, którzy muszą podróżować ze swojej siedziby do miejsca zatrudnienia.

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 0 — OGÓLNE WYDATKI EKSPLOATACYJNE (ciąg dalszy)**3 0 7 Przygotowanie, organizacja i zarządzanie Tygodnia Europejskiego BHP**

3 0 7 2 Przygotowanie, organizacja i zarządzanie Tygodnia Europejskiego BHP

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
480 000	—	480 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrywów kosztów produkcji i dystrybucji materiałów kampanii, organizacji i zarządzania podczas konferencji (uroczystość zakończeniowa i przebieg konkursu na dobrą praktykę), seminariów, wystaw, imprez publicznych, działań promocyjnych i ocen w ramach Europejskiego Tygodnia BHP.

3 0 8 Posiedzenia Rady Zarządzającej i Biura

3 0 8 0 Posiedzenia Rady Zarządzającej i Biura

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
271 202	—	271 202

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków operacyjnych Rady Zarządzającej i Biura, w tym kosztów podróży i pobytu, i w razie potrzeby — wynajmu sal posiedzeń i wydatków na tłumaczenia ustne.

3 0 9 Wydatki na podróże służbowe, przyjęcia i cele reprezentacyjne

3 0 9 1 Koszty podróży i wyjazdów służbowych oraz inne koszty towarzyszące

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
219 351	—	219 351

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów transportu, wypłat diet dziennych oraz kosztów towarzyszących lub nadzwyczajnych poniesionych przez personel w interesie służby zgodnie z postanowieniami Regulaminu pracowniczego urzędników Wspólnot Europejskich.

3 0 9 2 Wydatki na przyjęcia i cele reprezentacyjne

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
8 696	—	8 696

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie wydatków reprezentacyjnych.

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 1 — MAŁE I ŚREDNIE PRZEDSIĘBIORSTWA (MŚP)**3 1 1 Wspieranie projektów**

3 1 1 0 Wspieranie projektów

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie środków finansowania na rzecz MŚP w ramach rozwoju i wymiany skutecznych przykładów dobrej praktyki zmniejszających zagrożenia związane z BHP.

3 1 2 Działania informacyjne Agencji

3 1 2 0 Działania informacyjne Agencji

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów organizacji działań informacyjnych prowadzonych przez Agencję, mających na celu w szczególności promocję wyników nagrodzonych projektów.

3 1 4 Ocena MŚP

3 1 4 0 Ocena MŚP

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów oceny i sprawozdań opracowanych przez zewnętrznych kontrahentów w ramach planów finansowania MŚP.

ROZDZIAŁ 3 2 — PROGRAM PHARE**3 2 0 Program Phare III (środki przyznane na poszczególne cele)***Uwagi*

Rozdział ten obejmuje działania przygotowawcze do przyszłego przystąpienia Rumunii i Bułgarii do Agencji. Program Phare III na kwotę w wysokości 500 000 EUR, podpisany z Komisją Europejską, będzie realizowany w latach 2005–2006. Działania w ramach Phare III są związane z zatwierdzonym programem pracy o środkach przyznanych na poszczególne cele. Dane liczbowe za rok 2005 oznaczają środki faktycznie wykorzystane w tym roku. Wyrównanie dla całej kwoty 500 000 EUR ujęto w środkach na rok 2006.

3 2 0 0 Wynagrodzenia dla pracowników mieszkających w innym kraju/międzynarodowych

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
53 240	27 627	80 867

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 2 — PROGRAM PHARE (ciąg dalszy)**3 2 0** (ciąg dalszy)

3 2 1 0 Koszty podróży (międzynarodowych)

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
31 757	44 400	76 157

3 2 1 1 Koszty zagranicznych podróży służbowych pracowników zatrudnionych przy projekcie

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
2 170	1 629	3 799

3 2 1 2 Koszty podróży uczestników seminariów/konferencji

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
2 700	6 797	9 497

3 2 2 0 Tłumaczenia pisemne/ustne

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
17 600	—	17 600

3 2 3 0 Warsztaty Tygodnia Europejskiego

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
—	14 376	14 376

3 2 4 0 Administratorzy witryn internetowych

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
13 336	6 564	19 900

3 2 4 1 Sprzęt techniczny

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	10 000	10 000

3 2 5 0 Dobra praktyka (centra tematyczne)

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	—	—

3 2 6 0 Koszty administracyjne

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
1 413	2 057	3 470

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 2 — PROGRAM PHARE (ciąg dalszy)**3 2 0** (ciąg dalszy)

3 2 7 0 Druk materiałów informacyjnych

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
20 000	7 772	27 772

3 2 8 0 Seminaria i konferencje poświęcone inicjatywie HWI

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	48 000	48 000

3 2 8 1 Usługi medialne

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	10 000	10 000

3 2 8 2 Zarządzanie listą i dystrybucja

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	8 000	8 000

ROZDZIAŁ 3 3 — PLAN DZIAŁANIA W SPRAWIE ROZSZERZENIA**3 3 0** *Plan działania w sprawie rozszerzenia*

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
1 550 000	—	1 550 000

Uwagi

Środki te przeznaczone są na pokrycie kosztów wdrożenia planu działań w sprawie rozszerzenia w celu poprawy poziomu BHP w 10 nowych państwach członkowskich. Działania te obejmują w szczególności działania mające na celu podnoszenie świadomości i przekazywanie MŚP wiedzy.

ROZDZIAŁ 3 4 — PROGRAM PHARE IV (ŚRODKI PRZYZNANE NA POSZCZEGÓLNE CELE)**3 4 0** *Program Phare IV (środki przyznane na poszczególne cele)**Uwagi*

Rozdział ten obejmuje działania przygotowawcze do przyszłego przystąpienia Chorwacji i Turcji do Agencji. Program Phare IV na kwotę w wysokości 450 000 EUR, podpisany z Komisją Europejską, będzie realizowany w latach 2006–2007. Działania w ramach Phare IV są związane z zatwierdzonym programem pracy o środkach przyznanych na poszczególne cele. Dane liczbowe przedstawiają kwoty na lata 2006 i 2007. Kwoty niewykorzystane w 2006 r. zostaną przeniesione na rok 2007.

3 4 0 0 Wynagrodzenia dla pracowników mieszkających w innym kraju/międzynarodowych

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	67 500	67 500

EUROPEJSKA AGENCJA BEZPIECZEŃSTWA I ZDROWIA W PRACY

ROZDZIAŁ 3 4 — PROGRAM PHARE IV (ŚRODKI PRZYZNANE NA POSZCZEGÓLNE CELE) (ciąg dalszy)**3 4 0** (ciąg dalszy)

3 4 1 0 Koszty podróży (zagranicznych)

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	45 000	45 000

3 4 1 1 Wydatki na wyjazdy służbowe personelu realizującego projekty za granicą

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	3 110	3 110

3 4 1 2 Wydatki na wyjazdy służbowe uczestników seminariów/konferencji

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	6 000	6 000

3 4 2 0 Tłumaczenia pisemne/ustne

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	27 840	27 840

3 4 3 0 Warsztaty w ramach Europejskiego Tygodnia

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	44 000	44 000

3 4 4 0 Administratorzy witryn internetowych, wspierający punkty centralne

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	75 600	75 600

3 4 4 1 Sprzęt komputerowy

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	4 800	4 800

3 4 5 0 Meble

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	4 000	4 000

3 4 6 0 Druk materiałów informacyjnych

Rok finansowy 2006	PZB 1/2006	Razem 2006
	24 070	24 070

